



Butlletí del Consell General

Any 2022 – VIII Legislatura – Núm. 101/2022

4 d'agost del 2022

SUMARI

pàgina

4. IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

343/2022	Publicació de la resposta del Govern a les preguntes formulades per la M. I. Sra. Susana Vela Palomares consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 9 de juny del 2022, relatives a l'edició del llibre " Petita història del Govern d'Andorra ".	2
----------	---	---

4. IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

Edicte

La subsíndica general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a les preguntes formulades per la M. I. Sra. Susanna Vela Palomares, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 9 de juny del 2022, relatives a l'edició del llibre "**Petita història del Govern d'Andorra**", i publicada en el Butlletí del Consell General número 79/2022, del 9 de juny.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 4 d'agost del 2022

Meritxell Palmitjavila Naudí

Subsíndica General

Ministeri de Presidència, Economia i Empresa

Resposta a la pregunta escrita amb Reg. Núm. 481/22

Resposta escrita del Govern a la pregunta amb resposta escrita, amb referència reg. núm. 481, presentada per la M. I. Sra. Susanna Vela Palomares, consellera del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, de data 9 de juny del 2022, relativa a l'edició del llibre *Petita història del Govern d'Andorra*.

Es pregunta al Govern:

1. Quins són els motius pels quals el Ministeri de la Presidència, Economia i Empresa adjudicava, el 31 de març del 2021, de forma directa a Editorial Mediterrània, SL, l'edició del llibre "Petita història del Govern d'Andorra" sense procedir a un concurs públic atenent el cost de la seva edició (15.985€ impostos inclosos)?

Seguint el mateix model que la publicació que commemorà el 600è aniversari del Consell General d'Andorra, *Petita història del Consell General d'Andorra*, en l'efemèride dels 40 anys de la constitució del primer Govern d'Andorra, el Ministeri de Presidència, Economia i Empresa va decidir impulsar la *Petita història del Govern d'Andorra*, il·lustrada per Pilarín Bayés i amb textos de Joan Peruga, igual que en l'edició del Consell General. Així mateix, es volia també que aquesta nova *Petita història* dedicada a Andorra se sumés a les "petites històries" de Meritxell, de mossèn Ramon de Canillo i del Museu del Tabac, totes elles dedicades a Andorra i il·lustrades també per la dibuixant catalana Pilarín Bayés. El motiu

de la contractació directa és que l'Editorial Mediterrània, SL és la que manté un contracte d'exclusivitat amb Pilarín Bayés per a la il·lustració de les “petites històries”. S'adjunta a la resposta el certificat d'exclusivitat.

2. Quins són els drets que el Govern ostenta sobre aquesta publicació?

El Govern d'Andorra és el propietari dels drets de reproducció de l'obra en qüestió, però no és el propietari del text ni de les il·lustracions, atès que pertanyen als autors. D'aquesta manera, el Govern d'Andorra es compromet a no fer ús del text o les il·lustracions per separat de la maqueta del llibre.

Alhora, el Govern d'Andorra també té el dret de distribució, que al seu torn s'ha cedit a l'editor per tal de maximitzar la difusió de l'obra a través dels canals de distribució d'aquest últim.

Andorra la Vella, 3 d'agost del 2022

Jordi Gallardo Fernàndez
Ministre de Presidència, Economia i Empresa



C/ Casp, 63 pral. 2a · 08010 Barcelona
B-08667230 · T +34 932 183 458
editorial@editorialmediterrania.com
www.editorialmediterrania.com

A Barcelona, a 29 de juliol de 2020

Jo, Francesc Xavier Ortiz Farreny, amb DNI número 46119921E, en qualitat d'Administrador d'Editorial Mediterrània, SL, amb NIF número B08667230, amb domicili a c. Casp, 63, pral. 2a de 08010 Barcelona, poso de manifest que la il·lustradora Pilarín Bayés de Luna, amb DNI número 39267308F i domicili a c/ Ca la Pilarín, 231, 08500 Vic, té signat un contracte amb l'Editorial Mediterrània, en data 16 de juny de 2010, en virtut del qual és l'única il·lustradora de la col·lecció denominada "Petites històries". Es tracta d'una de les col·leccions més emblemàtiques de Catalunya, iniciada el 1983 i que fins a dia d'avui ha publicat més de 320 títols, tots ells il·lustrats exclusivament per la mateixa Pilarín Bayés.

La col·lecció "Petites històries" no es concep sense aquesta il·lustradora, de la mateixa manera que Pilarín Bayés no està autoritzada a il·lustrar títols de les "Petites històries" més enllà del contracte que té signat amb l'Editorial Mediterrània.

I perquè consti on convingui, signo aquest document al lloc i data indicats a l'encapçalament, i resto a la seva disposició per qualsevol aclariment o informació addicional.

Francesc X. Ortiz Farreny
Administrador Editorial Mediterrània, s.l.

46119921E
FRANCISCO JAVIER
ORTIZ (R:
B08667230)

Firmado digitalmente por
46119921E FRANCISCO
JAVIER ORTIZ (R: B08667230)
Fecha: 2020.07.29 15:11:35
+02'00'